

# نام یکدیگر را مسخره نمی کنیم

برای پیش دبستانی ها  
و سال های اول  
و دوم دبستان



ناشر پیشرو در انتشار  
کتاب های کمک آموزشی برای  
مهدکودک ها و پیش دبستانی ها

واحد کودک و نوجوان  
موسسه نشر و  
تحقیقات ذکر

کتاب های  
قاصدک

## نام یکدیگر را مسخره نمی کنیم

ترجمه‌ی شیما فتاحی • ویراستار: حسین فتاحی

مدیر هنری و اجرای جلد: حسین نیلچیان

صفحه‌آرا: مهتاب یعقوبی

لیتوگرافی: گلپا • کد: ۹۷/۸۰۴

چاپ اول: ۱۳۹۷ • تیراژ: ۱۵۰۰ جلد

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۳۴-۵

شابک دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۳۷-۶

کلیه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای

موسسه‌ی نشر و تحقیقات ذکر محفوظ است.

قیمت: **تومان**

عنوان و نام پدیدآور: نام یکدیگر را مسخره نمی کنیم/

ترجمه‌ی شیما فتاحی؛ ویراستار حسین فتاحی.

مشخصات نشر: تهران: موسسه نشر و تحقیقات ذکر، کتاب‌های قاصدک.

مشخصات ظاهری: ۲۴ ص: مصور (رنگی).

فروست: EQ پرورش هوش اجتماعی.

یاد بگیریم کنار هم زندگی خوبی داشته باشیم؛ ۲.

شابک: دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۳۷-۶؛ ۹۷۸-۹۶۴-۳۰۷-۹۳۴-۵

وضعیت فهرست نویسی: فیفا

یادداشت: عنوان اصلی: ۲۰۰۹، What is your name?

یادداشت: گروه سنی: الف، ب.

موضوع: کودکان -- راهنمای مهارت‌های زندگی -- داستان

موضوع: Children -- life skills guides -- Fiction

موضوع: عزت نفس -- داستان -- Fiction

موضوع: Self - esteem -- Fiction

موضوع: تمسخر -- داستان -- Fiction

موضوع: Ridicule -- Fiction

موضوع: میوه ها -- داستان -- Fiction

موضوع: Fruits -- Fiction

شناسه افزوده: فتاحی، شیما، ۱۳۶۲ - مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۶ ۱۳۳۷ ۲۳۱ن ۳۰۵/۱۵

شماره کتابشناسی ملی: ۵۰۶۵۰۱۵


دفتر و نمایشگاه مرکزی:

تهران، خ انقلاب، خ فلسطین جنوبی، خ محتشم، شماره‌ی ۲۰، طبقه‌ی اول غربی

تلفن: ۶۴۱۰۰۴۱ (۵ خط) • تلفکس: ۶۴۶۸۲۶۳

کد پستی: ۱۳۱۵۸۵۳۴۹۳ • سامانه پیامکی: ۳۰۰۰۶۶۶۶۳

www.zekr.co • Email: zekr\_publishery@yahoo.com



پرتقال گرد، روی زمین قِل می خورد و جلو می رفت.  
هیچ کس نمی دانست او کیست و نامش چیست.  
بیشتر، او را پرتقال کثیف صدا می کردند.



میوه‌ها، وقتی از کنارش رد می‌شدند، مسخره‌اش می‌کردند  
و می‌گفتند: «پرتقال کثیف! پرتقال کثیف!»  
پرتقال گرد، حمام کردن و تمیزبودن را دوست نداشت.  
مدام روی زمین قل می‌خورد و همیشه بدنش کثیف بود.





آن روز هوا خوب بود و آسمان آفتابی.  
قرار بود در مزرعه‌ی بزرگ، جشنی برپا شود.  
میوه‌های مختلف از مزرعه‌های دور و نزدیک آمده  
بودند تا در این جشن شرکت کنند.  
پرتقال گرد هم خیلی خوشحال بود. از اینکه قرار بود  
دوست‌های جدیدی پیدا کند، هیجان زده بود.  
اما...

